

Übersetzungshilfe Griffschrift von Steirisch nach Club

Die folgende Übersicht zeigt *die Abweichungen* zwischen Steirischer Harmonika und Club-Harmonika. Hier müssen vor allem für die dritte und natürlich die vierte Reihe Alternativen gefunden werden.

Im Club-System nicht vorhandene Töne sind als **rote Pausen** gekennzeichnet, nur in der anderen Balgrichtung spielbare Töne sind **rot eingefärbt**.

DRUCK

The 'DRUCK' section consists of three staves. The top staff, labeled 'Steirisch', shows a sequence of notes with 'x' marks above them, indicating specific fingerings. The middle staff, labeled 'Club', shows the corresponding notes in the Club system, with red dots indicating notes not present in the Club system and red lightning bolts indicating notes that are only playable in the opposite direction. The bottom staff, labeled 'Klang', shows the sound of the notes. Below the Club staff, the following notes are listed: c, b, es', d', g', f', b', b', es'', d'', g'', f'', b'', b'', es''', d''', g''', f''', b''', b''', es''''', d''''', c''''', c'''''. The notes b, b', b'', b''', and b'''' are marked with a red dot.

ZUG

The 'ZUG' section consists of three staves. The top staff, labeled 'Steirisch', shows a sequence of notes with 'x' marks above them. The middle staff, labeled 'Club', shows the corresponding notes in the Club system, with red dots indicating notes not present in the Club system and red lightning bolts indicating notes that are only playable in the opposite direction. The bottom staff, labeled 'Klang', shows the sound of the notes. Below the Club staff, the following notes are listed: f, es', as', f', b', a', d'', c'', f'', es'', as'', f'', b'', a'', d''', c''', f''', es''', as''', g''', c''''', d''', a''', g''', f'''. The notes f, es', as', and f' are marked with a red dot.